



St. Cyril of Alexandria  
Roman Catholic Parish

4725 E. Pima St., Tucson, AZ 85712  
(520) 795-1633 fax (520) 795-1639 www.stcyrilchurch-tucson.org

### ALMSGIVING, PRAYER, FASTING, AND TEMPTATION

As we begin our season of fasting, prayer, and almsgiving, the reading from Deuteronomy reminds us of our duty of almsgiving, that we "set [our offerings] before the Lord, [our] God, [and] shall bow down in [God's] presence" (Deuteronomy 26:10). The reading from Romans refers us to our prayer, reminding us that "The word is near you, in your mouth and in your heart . . . For everyone who calls on the name of the Lord will be saved" (Romans 10:8, 13). These are comforting words, and encourage us to ask God for what we need and to aid us in our prayer. Finally, the Gospel of Luke shows us a fasting Jesus, who was tempted as we are, and who knows what it means to be human. Someone once said that temptation arises when you're tired and weary, and the devil comes along and makes a perfectly reasonable suggestion. Jesus shows us that, with his help, we too can overcome our temptations, reasonable as they may sound.



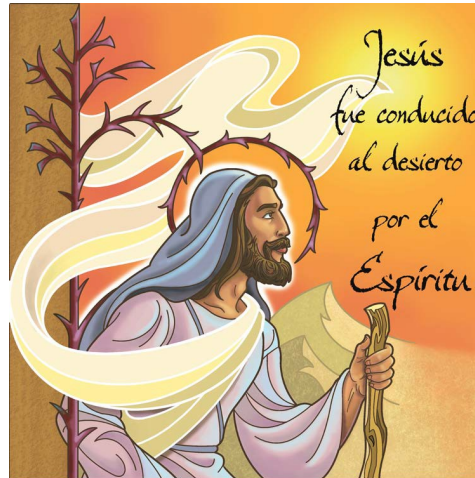
Jesus was led by the Spirit into the desert. The word is near you, in your mouth and in your heart . . . For everyone who calls on the name of the Lord will be saved" (Romans 10:8, 13). These are comforting words, and encourage us to ask God for what we need and to aid us in our prayer. Finally, the Gospel of Luke shows us a fasting Jesus, who was tempted as we are, and who knows what it means to be human. Someone once said that temptation arises when you're tired and weary, and the devil comes along and makes a perfectly reasonable suggestion. Jesus shows us that, with his help, we too can overcome our temptations, reasonable as they may sound.

© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### ORACIÓN, LIMOSNA, AYUNO Y TENTACIÓN

A medida que empezamos nuestro tiempo de oración, limosna y ayuno, la lectura del libro del Deuteronomio nos recuerda nuestro deber de ofrecer: "Dejarás los frutos en la presencia del Señor tu Dios, te postrarás ante él" (Deuteronomio 26:10). La lectura de la carta a los romanos nos refiere a nuestra oración, recordándonos que "La palabra está cerca de ti, en tu boca y en tu corazón . . . todo el que invoque el nombre del Señor se salvará" (Romanos 10:8, 13). Estas palabras son reconfortantes, y nos animan a pedir a Dios aquello que necesitamos y nos ayuda en nuestra oración. Por último, el Evangelio de Lucas nos muestra a Jesús ayunando, siendo tentado así como lo somos nosotros y además él entiendo lo que significa ser humano. Alguien una vez dijo que la tentación surge cuando se está cansado y rendido; y el mal viene y hace una sugerencia perfectamente razonable. Jesús no muestra que, con su ayuda, nosotros también podemos vencer nuestras tentaciones, tan razonable como pueda sonar.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S. Paluch Co.

#### First Sunday of Lent

10 March 2019

The word is near you,  
in your mouth and in your heart.

— Romans 10:8



© J. S. Paluch Co., Inc.

#### Primer Domingo de Cuaresma

10 de marzo de 2019

Muy a tu alcance,  
en tu boca y en tu corazón,  
se encuentra la salvación.

— Romanos 10:8

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46  
Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15  
Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32  
Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8; Mt 7:7-12  
Friday: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19  
Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48  
Sunday: Gn 15:5-12, 17-18; Ps 27:1, 7-9, 13-14; Phil 3:17 — 4:1 [3:20 — 4:1]; Lk 9:28b-36

#### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46  
Martes: Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15  
Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19; Lc 11:29-32  
Jueves: Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Mt 7:7-12  
Viernes: 1 Pe 5:1-4; Sal 23 (22):1-3a, 4-6; Mt 16:13-19  
Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48  
Domingo: Gn 15:5-12, 17-18; Sal 27 (26):1, 7-9, 13-14; Fil 3:17 — 4:1 [3:20 — 4:1]; Lc 9:28b-36

# THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

## 10 March Sunday / Domingo

K of C Pancake Breakfast	9:00 AM	Dougherty Hall
<i>Liturgy of the Word with Children</i>	10:00 AM	Church
RCIA	10:00 AM	Retreat Room
Religious Education	11:15 AM	School
Adult Faith Formation	11:15 AM	Retreat Room
African Choir Rehearsal	11:15 AM	Choir Room
African Small Faith Sharing Group	11:25 AM	North / South
<i>Liturgia de la Palabra con Niños*</i>	1:00 PM	Church
Polish Dance Rehearsal	1:00 PM	Dougherty Hall

## 11 March Monday / Lunes

<i>Mass</i>	5:00 PM	Church
Cub Scout Pack 115	6:30 PM	Cougar Court
Preparación Pre-bautismal*	6:30 PM	Weitzel Hall
Boy Scout Troop 115	7:00 PM	Dougherty Hall
Arco Iris Team*	7:00 PM	Guadalupe Rm

## 12 March Tuesday / Martes

Sunday x Sunday Small Faith Group	8:45 AM	Conference Rm
Estudio Bíblico*	10:30 AM	North / South
St. Cyril School PALS Board	3:15 PM	Dougherty Hall
Polish Dance Rehearsal	6:30 PM	Dougherty Hall
RCIA Catechumenate	6:30 PM	Retreat Room
Knights of Columbus	7:00 PM	North / South

## 13 March Wednesday / Miércoles

<i>Rosary</i>	4:00 PM	Retreat Room
African Organizing Committee	6:30 PM	Noah's Ark
Confirmation I	6:30 PM	Dougherty Hall
St. Vincent de Paul – Systemic Change	7:00 PM	North / South

## 14 March Thursday / Jueves

LAMP	2:00 PM	Retreat Room
<i>Mass</i>	5:00 PM	Church
Rosario*	6:00 PM	Chapel
<i>Misa Carismática*</i>	7:00 PM	Church
African Choir Rehearsal	6:30 PM	Choir Room
Grupo Arco Iris*	7:00 PM	Dougherty Hall

## 15 March Friday / Viernes

Arthritis Support Group	9:00 AM	Dougherty Hall
<i>Mass</i>	5:00 PM	Church
Knights of Columbus Fish Dinner	5:00 PM	Dougherty Hall
<i>Stations of the Cross**</i>	6:30 PM	Church

## 16 March Saturday / Sábado

Sons of Orpheus	8:30 AM	Weitzel Hall
Hispanic Ministry*	9:00 AM	Dougherty Hall
African Choir Rehearsal	2:00 PM	Choir Room

## 17 March Sunday / Domingo

Share-A-Lunch for Casa Maria	9:00 AM	Dougherty Hall
Compliance Training	9:00 AM	North / South
African Choir Rehearsal	11:15 AM	Choir Room
Polish Children's Dance Rehearsal	1:00 PM	Noah's Ark
Polish Dance Rehearsal	1:00 PM	Dougherty Hall
<i>Mass with the African Community</i>	3:00 PM	Church

\*Spanish / Español    \*\*Bilingual / Bilingüe

Masses for  
the Week



Misas para  
la Semana



11 - 17 March

11 - 17 de marzo

<b>Mon / Lunes</b>	8:00 AM	† Anthony & † Hilda Mendez
	5:00 PM	<b>AVAILABLE</b>
<b>Tue / Martes</b>	8:00 AM	<b>AVAILABLE</b>
<b>Wed / Miércoles</b>	8:00 AM	The Zucarelli Family
<b>Thu / Jueves</b>	5:30 PM	<b>AVAILABLE</b>
	7:00 PM	† José Maria Carrera
<b>Fri / Viernes</b>	8:00 AM	<b>AVAILABLE</b>
	5:00 PM	<b>AVAILABLE</b>
<b>Sat / Sábado</b>	8:00 AM	† Jeff Orchekowsky
	5:00 PM	† Pat Becker
<b>Sun / Domingo</b>	8:00 AM	† Katy McMahon
	10:00 AM	† Lucille Potts
<i>Spanish / Español</i>	1:00 PM	La Comunidad de San Cirilo
<i>African Community</i>	3:00 PM	Juliet Ndikum
<i>Bilingual / Bilingüe</i>	7:00 PM	† Carrie Brewer



## St. Cyril Stewardship

### Week: 25 February - 3 March

Sunday Collection 3 March	\$7,695.70
Online Giving	\$20.00
Deficit Reduction	\$1,068.00
Other Income 25 February - 3 March (Sponsorships)	\$3,180.05
<b>Total Income</b>	<b>\$11,963.75</b>
<b>Expenses</b> 25 February - 3 March (Employee health, Clergy residence, Cleaning service, Utilities, Administration)	<b>(\$13,323.74)</b>
Excess / <b>Deficit</b> this week	<b>(\$1,359.99)</b>

U.S. Missions (Black & Indian) Collection	\$546.97
---	----------

### Month: 1 - 28 February 2019

Income	\$49,793.85
Expenses	(\$57,704.99)
Excess / <b>Deficit</b>	(\$7,911.14)

### Year: 1 July 2018 - 28 February 2019

Income	\$482,449.72
Expenses	(\$499,099.95)
Excess / <b>Deficit</b>	(\$16,650.23)
Custodial Funds	\$31,353.96

**Fr. Ron thanks you for your generosity!**

## PRESIDER SCHEDULE FOR 16 - 17 MARCH (Subject to Change)

Saturday / Sábado	3:00 PM	Fr. Edgar (Confessions)	Sunday / Domingo		
	5:00 PM	Fr. Edgar	<i>Spanish / Español</i>	1:00 PM	P. Edgar
Sunday / Domingo	8:00 AM	Fr. Edgar	<i>African Community</i>	3:00 PM	Fr. Nsom
	10:00 AM	Fr. Ron	<i>Bilingual / Bilingüe</i>	7:00 PM	Fr. Ron

## 2019 Annual Catholic Appeal (ACA)

**Goal \$83,340** (Donations as of 1 March)

To date 64 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 210 families and hope everyone will help us achieve this goal

## Campaña Católica Anual 2019

**Meta \$83,340** (Donaciones de nuestra parroquia 1 de marzo)

A la fecha, 64 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 210 familias, y esperamos que todos nos ayuden a lograrlo.

25% | 50% | 75% | 100%

**30% (\$24,595)**



**Liturgical Ministers / Ministros de la Liturgia**

**March and April Schedules**

Ministers who do not use email, please pick up your March schedules in the sacristy. **All ministers**, please leave a message for Fr. Edgar ([elopez@stcyril.com](mailto:elopez@stcyril.com) or 795-1633 x 111) with your **unavailable** dates for April before Monday, 11 March.



**Horarios de Marzo y Abril**

Los Ministros que no usan correo electrónico, por favor pasen a la sacristía por sus horarios de marzo. **Todos los ministros**, favor de dejar un mensaje al P. Edgar (795-1633 x 111 o [elopez@stcyril.com](mailto:elopez@stcyril.com)) antes del lunes, 11 de marzo, con sus fechas de **no disponibilidad** en abril.

**Charismatic Mass in Spanish  
Thursday, 14 March, at 7 PM**



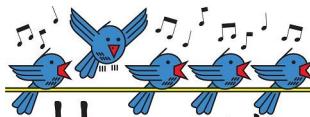
**PLEASE NOTE:** Our **healing Mass** at St. Cyril has changed from the first Thursday to the second Thursday of the month. For more information, please contact Deacon Mario Aguirre (795-1633 x 113). *Come and join us for an evening of prayer and worship!*

**Misa Carismática en Español-Nuevo Día  
Jueves, 14 de marzo, a las 7 pm**

**FAVOR DE TENER EN CUENTRA QUE:** Nuestra **misa de sanación** organizada por el grupo Carismático de oración ha cambiado su misa del primer jueves al segundo jueves del mes. Para más información favor de contactar al Diácono Mario Aguirre (795-1633 x 113). *¡Venga y acompáñenos en una velada de oración y adoración!*

**Choir Rehearsals for Holy Week**

Choir rehearsals for Holy Week begin on **Monday, 11 March at 7 PM** – our special Holy Day choirs are a great opportunity to be a part of music ministry without a long term, regular commitment. Come and sing with us for the most beautiful services of the year and the Holiest night of the year! Details:



**Add your voice  
Añade tu voz**

**Mondays at 7 PM in the Church (enter via Chapel)  
beginning 11 March through 15 April.**

If you are not able to attend all of the rehearsals but would still like to sing, please contact the music director, Victoria Kinghorn ([vkinghorn@stcyril.com](mailto:vkinghorn@stcyril.com) or 795-1633 x 103) and see if you can fit in enough rehearsals to be up to speed by Holy Week.

**Ensayos para el Coro de Semana Santa**

Los ensayos para el Coro de Semana Santa comienzan el **lunes, 11 de marzo a las 7 pm** – nuestros coros especiales del día Santo son una gran oportunidad para formar parte de nuestro ministro de la música sin tener un compromiso regular a largo plazo. ¡Venga y cante con nosotros para los servicios más hermosos del año y la noche más Sagrada del año! Detalles:

**Lunes a las 7 pm en la iglesia (entre por la Capilla)  
comenzando el 11 de marzo hasta el 15 de abril.**

Si no puede asistir a todos los ensayos, pero si le interesa cantar, contacte a la directora de música Victoria Kinghorn (795-1633 x 103 o [vkinghorn@stcyril.com](mailto:vkinghorn@stcyril.com)) y vea si puede acomodar suficientes ensayos para estar al tanto para la Semana Santa.

**Deficit Reduction Collection  
Next Weekend, 16 - 17 March**

Thanks to generous contributions at Christmas time, we were able to erode our deficit and end the first 6 months of our fiscal year "in the black" (though just barely). Now, two and half months into the second half of the fiscal year, we are once again in deficit spending (-\$16,000), so we will take up our monthly Deficit Fund Collection next weekend.



If all parishioners followed the guidance of Catholic stewardship – the biblical call for offering a tithe (the top 10%) of one's time, talent and treasure each week we would not find ourselves in deficit spending and lacking ministers. But this is often hard to calculate, and sometimes, not really possible given other commitments, responsibilities and expenses. So, in considering one's tithe of treasure, maybe an easier approach would be to consider the first hour of wages one receives each week as the minimum amount appropriate to give in thanksgiving for what God has given to you.

In support of your parish, you are asked to consider what you are contributing weekly in comparison to your hourly earnings. If it is not at least that amount, please make an increased offering as your support is needed. Thank you.

**Colección de Reducción del Déficit  
el Próximo Fin de Semana, 16 - 17 de marzo**

Gracias a las generosas contribuciones durante la Navidad, pudimos reducir nuestro déficit y terminar los primeros seis meses del año fiscal en "números negros" (aunque apenas). Ahora, a dos meses y medio que llevamos del segundo semestre del año fiscal, estamos nuevamente en déficit (-\$16,000) por esta razón tomaremos nuestra colecta mensual para la Reducción del Déficit el próximo fin de semana.

Si todos los feligreses siguieran la guía de la administración Católica – el llamado bíblico de ofrecer un diezmo (10% superior) de su tiempo, talento y tesoro cada semana no nos encontraríamos en gastos deficitarios o con falta de ministros. Pero esto frecuentemente es difícil de calcular, y a veces no es posible dado que tienen otras obligaciones, responsabilidades y gastos. Así que, al considerar el diezmo de tesoro, quizá un enfoque más fácil sería considerar la primera hora de salario que recibe cada semana como la cantidad mínima apropiada para ceder en agradecimiento por lo que Dios le ha dado a usted.

En apoyo de su parroquia, le pedimos que considere lo que está contribuyendo semanalmente en comparación a su ingreso por hora. Si no es por lo menos esa cantidad, por favor haga una ofrenda mayor ya que se necesita su apoyo. Gracias.

**Share-A-Lunch Ministry**

Our monthly Share-A-Lunch Ministry will be preparing sandwiches for Casa Maria on next Sunday, 17 March, after the 8 AM Mass in Dougherty Hall. **Next month: Sunday, 28 April**. All are invited to help.



**Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]**

Nuestro Ministerio mensual Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo] prepararán sándwiches para Casa María el próximo domingo, 17 de marzo después de la Misa de 8 am en el Salón Dougherty. El próximo mes: domingo, 28 de abril. Todos están invitados a apoyar.

Thank you for the *20 dozen hard boiled eggs* donated in February! We made 280 lunches in February. 20 dozen eggs will give us enough for 1 egg in every lunch. Please bring a dozen hard-boiled eggs in their original carton to the Share-A-Lunch group any time between 9 and 10 AM.

*Casa Maria is grateful for your wonderful support!*

¡Gracias por las *20 docenas de huevos cocidos* donados en febrero! Preparamos 280 almuerzos en febrero. 20 docenas de huevos son suficientes para incluir un huevo en cada almuerzo. Por favor traiga una docena de huevos cocidos, en su cartón original al, grupo "Share-A-Lunch" a cualquier hora entre las 9 y 10 de la mañana.

*¡Casa María agradece su grandioso apoyo!*

Thank you to all who stopped by our Welcome Weekend table and said hello



God's Heroes Support St. Cyril's  
Los héroes de Dios ayudan a su parroquia

Gracias a todos los que pararon por nuestra mesa el Fin de Semana de Bienvenida y nos

and purchased some delicious pie. Special thanks to all who donated pies for the sale. Remember our April Welcome Weekend will be held on Sunday, 7 April. The Development Board will be selling delicious See's candy bars and lollypops. This sale will be a "welcome" treat in preparation for the Easter Season! We are still looking for people who might be able to sponsor the cost of the candy. If you can help us or know someone who might be able to, please let us know. Having a sponsor allows us to keep the prices down and ensure that all of the proceeds will benefit St. Cyril. For more information, please contact Mary Ann at the Parish Office.



saludaron y compraron deliciosos pays. Un agradecimiento especial a todos los que donaron pays para la venta. Recuerde que nuestro Fin de Semana de Bienvenida de abril se llevara a cabo el domingo 7 de abril. El Consejo de Desarrollo estará vendiendo deliciosos chocolates y paletas de See's Candies. Esta venta será una deliciosa bienvenida en preparación para la temporada de Pascua! Todavía estamos buscando personas que puedan patrocinar el costo de los dulces. Si usted nos puede ayudar o conoce de alguien que podría ayudar, por favor háganoslo saber. Tener un patrocinador nos permite mantener los precios bajos y nos aseguramos de que todos los fondos beneficien a San Cirilo. Para más información, por favor contacte a Mary Ann en la oficina de la Parroquia.

ANNUAL COMPLIANCE TRAINING	ENTRENAMIENTO ANUAL DE CUMPLIMIENTO
It's time again for current volunteers to review the training and sign the Annual Affirmation Statement. <i>All high responsibility volunteers must attend a training session every fiscal year (1 July – 30 June). Also, low responsibility volunteers who did not attend last year must attend training this year.</i> If you have not already attended a training since 1 July 2018 or are a new volunteer, please join us for <b>one</b> of the following sessions:	De nuevo es tiempo de que voluntarios actuales revisen el material de capacitación y firmen la Declaración de Certificación anual. <i>Todos los voluntarios de alta responsabilidad deben asistir a una sesión de entrenamiento cada ciclo fiscal (1° de julio al 30 de junio). Además, los voluntarios de baja responsabilidad que no asistieron el año pasado, deben asistir al entrenamiento de este año.</i> Si aún no han asistido a un entrenamiento desde el 1° de julio de 2017, o son nuevos voluntarios, por favor, únansenos para <b>una</b> de las siguientes sesiones:
<b>Sunday, 17 March</b> <i>domingo, 17 de marzo</i> in English & Spanish / <i>en inglés y español</i>	<b>9:00 AM – 1:00 PM</b> (the session will be presented continuously) <i>(la sesión se presentará continuamente)</i>
<b>Wednesday, 27 March</b> <i>miércoles, 27 de marzo</i>	<b>6:30 PM</b>
<b>Sunday, 31 March</b> <i>domingo, 31 de marzo</i> in English & Spanish / <i>en inglés y español</i>	<b>11:15 AM – 3 PM</b> (the session will be presented continuously) <i>(la sesión se presentará continuamente)</i>
<b>Thursday, 4 April</b> <i>jueves, 4 de abril</i>	<b>6:30 PM</b>
All sessions will be held in the Dougherty Activity Center and will take approximately 20 minutes. The sessions are for adult volunteers. For more information, please call Sally Guerrero (795-1633 x 118).	Todas las sesiones se llevarán a cabo en el Centro de Actividades Dougherty y tendrán una duración aproximada de 20 minutos. Las sesiones son para adultos voluntarios. Para obtener más información, por favor llamen a Sally Guerrero (795-1633 x 118).

Faith Formation / Formación en la Fe

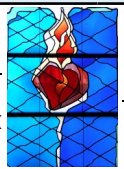
**Religious Education**  
**No classes next Sunday, 17 March (Spring Break)**  
First Communion preparation classes began in January and continue through the month of April. A child preparing for a Sacrament must attend all preparation classes. **Lessons missed in class need to be completed at home.** Multiple absences can prevent a child from receiving the Sacrament in the same school year.  
Sunday Eucharist is a fundamental practice for Catholics. Our expectation is that your family will participate in Sunday Mass, either 10 AM in English before class or at 1 PM in Spanish after class.  
For more information, please call Becki (795-1633 x 104).



**Catecismo**  
**No habrá clases el próximo domingo, 17 de marzo (Vacaciones de Primavera)**  
Clases de preparación para la Primera Comunión comenzó en enero y continuará hasta el mes de abril. Un niño preparándose para un sacramento debe asistir a todas las clases de preparación. **Lección en la clase perdida debe completarse en casa.** Varias ausencias pueden impedir que un niño reciba el sacramento, en el mismo año escolar.  
La Eucaristía del domingo es una práctica fundamental para los católicos. Nosotros esperamos que su familia participe en Misa dominical, ya sea a las 10 am en inglés antes de clase, o a la 1 pm en español, después de la clase.  
Para más información, favor de llamar a Becki (795-1633 x 104).

**Youth Ministry**  
"It is so hard to admit that one is a sinner; it is so hard to climb the hill of Calvary and kneel beneath a cross and ask for pardon, forgiveness. Certainly it is hard. But it is harder to hang there." - Archbishop Fulton Sheen  
"Es tan difícil admitir que uno es un pecador; es tan difícil escalar la colina del Calvario y arrodillarse debajo de una cruz y pedir perdón, absolución. Ciertamente es difícil. Pero es más difícil estar colgado allí." - Arzobispo Fulton Sheen

**Confirmation Preparation**  
**Confirmation I:** Classes continue on Wednesday, 13 March at 6:30 PM in the Dougherty Hall.  
For more information, please contact Becki (795-1633 x 104 or [bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com)).



**Preparación Confirmación**  
**Confirmación I:** Las clases continúan el miércoles 13 de marzo a las 6:30 pm en el Salón Dougherty.  
Para más información o para apuntarse, por favor contacte a Becki (795-1633 x 104 o [bjenkins@stcyril.com](mailto:bjenkins@stcyril.com)).

**Adult Faith Formation - Eucharist: Sacred Meal, Sacrifice, Real Presence**  
**Sundays, 11:15 AM to 12:45 PM – Retreat Room in the Dougherty Activity Center**  
**No class next Sunday, 17 March (Spring Break)**



# Keeping a Holy Lent

# Mantener una Cuaresma Santa

## Keeping Lent & Easter at Your Own Pace

New this year, we will be offering prepared packets for use in your home during Lent. This allows everyone to keep Lent and Easter at their own pace – on a day and time best suited to one's schedule. The packet will include a page for Sundays and Weekdays through the entire Easter Cycle: Ash Wednesday through Pentecost Sunday with special pages for the days of the Triduum (Holy Thursday through Easter Sunday). Packets are available in the vestibule (in English and in Spanish). To defray the cost of publishing, we are asking for a \$5 donation for each packet.



## Mantener la Cuaresma y Pascua a su Propio Ritmo

Nuevo este año, estaremos ofreciendo paquetes preparados para el uso en sus casas durante la Cuaresma. Esto permite que todos mantengan la Cuaresma y Pascua a su propio ritmo – el día y hora que se acomode mejor a su horario. Incluidos en el paquete encontrará una página para los domingos y días de semana durante todo el ciclo Pascual: Miércoles de Ceniza hasta el domingo de Pentecostés con paginas especiales para los días del Triduo (jueves Santo hasta domingo de Pascua). Los paquetes están disponibles en el vestíbulo (en inglés y español). Para sufragar los costos de publicación, estamos pidiendo un donativo de \$5 por paquete.

**Lenten Reflection Books** are available on the table in the vestibule. We must ask that a minimum \$1.00 donation be made for each book.



**Libros de Reflexión de Cuaresma** estarán disponibles en la mesa ubicada en el vestíbulo. Tenemos que pedir que se haga una donación mínima de \$1.00 para cada libro.

## Lenten Minute Reflection

Check out Bishop Weisenburger's *Lenten Minute Reflection* each week during Lent on the Diocese of Tucson webpage ([www.diocesetucson.org](http://www.diocesetucson.org)). Share them with friends via social media or encourage others to log on and listen.



## Reflexión Cuaresmal de un Minuto

Consulte la *Reflexión Cuaresmal de un Minuto* del Obispo Weisenburger cada semana durante la Cuaresma en la página web de la Diócesis de Tucson ([www.diocesetucson.org](http://www.diocesetucson.org)). Compártalos con amigos a través de los medios de comunicación social o anime a otros a iniciar sesión y escuchen.

## Fridays during Lent Days of Abstinence

Meatless meals (14 years of age and older)

### Stations of the Cross (Bilingual)

Every Friday at 6:30 PM

### Fish Dinner

15 & 29 March, 12 April: 5:00 – 7:00 PM  
in Dougherty Hall

Hosted by the Knights of Columbus

Baked or Breaded & Fried Cod Plate\* – \$10.00

Fried Breaded Shrimp Plate\* – \$12.00

Dessert – \$1.00 each

\*Plates include either baked potato or French fries, cole slaw, dinner rolls and a beverage



## Los Viernes durante Cuaresma Días de abstinencia

No podemos comer carne (14 años en adelante)

### La Vía Crucis (Bilingüe)

Todos los viernes a las 6:30 pm

### Fish Dinner

15 & 29 de marzo, 12 de abril: 5:00 – 7:00 pm  
en Salón Dougherty

Patrocinado por los Caballeros de Colón

Plato con Bacalao Horneado o Empanizado\* – \$10.00

Plato de Camarones Empanizados\* – \$12.00

Postre – \$1.00 cada uno

\*Los platos incluyen papa al horno o papas a la francesa, ensalada de col, pan y una bebida

## Sacrament of Reconciliation during Lent

## El Sacramento de Reconciliación durante Cuaresma

Individual confessions – Saturdays 3:00 – 4:30 PM

Communal Penance Service (Bilingual)

Tuesday, 9 April 7:00 PM

Communal Penance Services in nearby parishes will be published at a later date.



Confesiones individuales – Sábados 3:00 – 4:30 PM

Servicio der Penitencial Comunal (bilingüe)

El martes, 9 de abril a 7:00 PM

Los Servicios Comunales de Penitencia en las parroquias cercanas se publicarán en una fecha posterior.

## Living Stations of the Cross

On Good Friday (19 April at 2:30 PM), we will have a bilingual *Living Stations of the Cross*. This devotion includes a re-enactment of Jesus' passion and takes place in procession around the church property. At this time, we are looking for parishioners to be players in the re-enactment. If you would like to participate, please contact Fr. Edgar (795-1633 x 111; [elopez@stcyril.com](mailto:elopez@stcyril.com)).



## Vía Crucis en Vivo

El Viernes Santo (19 de abril a las 2:30 pm), tendremos el *Vía Crucis en Vivo* bilingüe. Esta devoción incluye una re-creación de la pasión de Jesús y se llevará a cabo en procesión alrededor de la propiedad de la iglesia. En este momento, estamos buscando a feligreses para que sean los participantes de esta representación. Si a usted le gustaría participar, por favor contacte al P. Edgar ([elopez@stcyril.com](mailto:elopez@stcyril.com); 795-1633 x 111).

**encounter**  
*Lent* COMPANIONS ON THE JOURNEY

CRS RICE BOWL

Join our faith community in a life-changing Lenten journey of

encounter with **CRS Rice Bowl**. During the 40 days of Lent, we will encounter the needs of the world. Rice Bowls are available on the table in our vestibule. Please be sure to take one home and don't forget to download the CRS Rice Bowl app!

**ENCOUNTER NORMA** – In Guatemala, we encounter Norma, who as a young mother supports her family and shares her skills with her community. Reflect on the importance of family in your life. How can you contribute to support families in your community? Visit <https://www.crsricebowl.org> for a meatless Guatemalan recipe.



**Salir al encuentro**  
COMPAÑEROS EN EL CAMINO

CRS PLATO de ARROZ

Únete a nuestra comunidad de fe en una jornada de Cuaresma que cambia vidas con

**Plato de Arroz de CRS**. Durante los 40 días de Cuaresma, nos encontraremos con las necesidades del mundo. Los Platos de Arroz ya estarán disponibles en nuestro vestíbulo. Por favor lleve un Plato de Arroz a casa y no olvides descargar la aplicación de Plato de Arroz de CRS!

**UN ENCUENTRO CON NORMA** – En Guatemala, nos encontramos con Norma quien, como madre joven, apoya a su familia y comparte sus habilidades con su comunidad. Reflexiona sobre la importancia de la familia en tu vida. ¿Cómo puedes contribuir a apoyar a las familias en tu comunidad? Visita <https://www.crsplatodearroz.org> para obtener una receta guatemalteca sin carne.



## Sunday Masses During Lent

To set this season off from Ordinary Time, we make changes in our environment in church and in our way of celebrating the Mass. The environment for Lent will have a starker look that blossoms into a festive setting for Easter Time. We also will begin Mass in a simpler and quieter manner so as to lead us into a more reflective mood appropriate to the season of Lent. The incense at the beginning of Mass is a symbol not just of our prayers rising to God but of a purifying agent as we journey through this season of purification. For our Penitential Act, we will assume a penitential posture of kneeling as we pray the Confiteor (I Confess).

At the apex of this Lent-Easter Season is the Easter Triduum. Our Church's liturgical directives indicate that there is to be just one celebration of the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, one celebration of The Lord's Passion on Good Friday and one celebration of The Easter Vigil on Holy Saturday. To facilitate our community's ability to fully participate in these high Holy Day celebrations as well as to unite all the Sundays of Lent-Easter, we will be using one of our bilingual settings of the Mass parts during these 90 Days.



## Misas Dominicales Durante la Cuaresma

Para poner en marcha esta temporada del tiempo ordinario, hacemos cambios en nuestro entorno en la iglesia y en nuestra manera de celebrar misa. El ambiente para la Cuaresma tendrá un sentido austero que florecerá a un ambiente festivo para la hora de la Pascua. También comenzaremos la Misa de una manera más simple y silenciosa para llevarnos a un estado de ánimo más reflexivo apropiado para la temporada de Cuaresma. El incienso al principio de la Misa es un símbolo no solo de nuestras oraciones elevándose a Dios, sino de un agente purificador mientras viajamos a través de esta estación de purificación. Para nuestro acto penitencial, asumiremos una postura penitencial de arrodillarse al orar el Confiteor (Yo confieso).

En la cumbre de esta temporada Cuaresma-Pascua se encuentra el Triduo Pascual. Las directivas litúrgicas de nuestra iglesia indican que hay que celebrar solo una celebración de la Misa de la cena del Señor el Jueves Santo, una celebración de la pasión del Señor el Viernes Santo y una celebración de la Vigilia Pascual el sábado de Gloria. Para facilitar la capacidad de nuestra comunidad para participar plenamente en estas altas celebraciones de días Santos, así como para unir todos los domingos de Cuaresma-Pascua, vamos a usar una de nuestras selecciones bilingües de las partes de la Misa durante estos 90 días.

## “He Descended into Hell”?

During Lent and Easter Time, we will be using the Apostles' Creed which includes the statement “He descended into hell”. This statement often confuses people. In a previous translation, it stated it in a manner that was clearer “he descended among the dead.” It is a reference to what Jesus was doing between the time of his death on Good Friday and his resurrection on the third day. He was not lifeless in a tomb, but was alive and active, going triumphantly into Hades (the place of the dead / hell) bringing salvation to those who had died, and bringing them with him in the resurrection. This is known as *The Harrowing of Hell*.

There are many works in Catholic art reflecting this statement of our faith. A computer search under the title *Harrowing of Hell* will quickly bring up numerous results.



## ¿“Descendió a los Infiernos”?

Durante la Cuaresma y tiempo de Pascua, usaremos el Credo de los Apóstoles el cual incluye el enunciado “Descendió a los Infiernos”. Esta frase usualmente confunde a la gente. En una traducción anterior, se decía de una manera más clara “descendió de entre los muertos”. Se refería a lo que hacía Jesús desde la hora de su muerte el Viernes Santo hasta su resurrección al tercer día. No se encontraba sin vida en una tumba, si no que vivo y activo, entrando triunfador a Hades (el lugar de los muertos / infierno) trayendo salvación a los que han muerto, y trayéndoselos con él a la resurrección. Esto se conoce como *El Tormento del Infierno*.

Hay muchas obras en arte católico que reflejan esta declaración de nuestra fe. Una búsqueda con el título *Tormento del Infierno* en la computadora, encontrara varios resultados.

## The Prayers of the Faithful during Lent

On Good Friday, we use the oldest liturgical form we have for the Prayers of the Faithful (also known as the General Intercessions). In the Good Friday Liturgy, they are called the Solemn Intercessions. The Presider makes an invitation to pray – saying who it is we pray for and what it is that we ask. We respond to the invitation with our silent prayer (making our own petition to the Lord for the person or need for which we are praying together). Traditionally the posture for this silent prayer is to kneel at the invitation of the Presider. Then, after a brief period of personal prayer, the Presider invites all to stand and he prays out loud in our name.

During Lent, we are using an adaptation of the formula of the Solemn Intercessions to modify our Sundays' General Intercessions – following the invitation by the Presider, the Lector/Deacon invites us to pray for various groups or needs followed by a period of silent prayer. During the silence, we can each particularize the prayer (e.g. in our Church – for missionaries, for unity, for renewal; for the sick and dying – a friend who is going to undergo surgery, a relative who is dying). The cantor then leads us in a sung response.

We are using this pattern as a way of setting Lent off from Ordinary Time as well as to get ourselves accustomed to the rhythm of this formula in preparation for using it in its full form on Good Friday.

## Las Oraciones de los Creyentes durante Cuaresma

El Viernes Santo, usamos la forma litúrgica más antigua que tenemos para las Oraciones de los Fieles (también conocidas como Intercesiones Generales). En la Liturgia del Viernes Santo, se les llama las Intercesiones Solemnes. El que Preside invita a orar – diciendo por quien oramos y que es lo que pedimos. Nosotros respondemos a la invitación con nuestra oración silenciosa (haciendo nuestra propia petición al Señor por la persona o la necesidad que nos une a rezar). Tradicionalmente la postura para esta oración silenciosa es hincarnos a petición del Celebrante. Entonces, después de un breve período de oración personal, el Celebrante invita a todos a pararse y reza en voz alta en nuestro nombre.

Durante la Cuaresma, estamos utilizando una adaptación de la fórmula de las Intercesiones Solemnes para modificar nuestras oraciones de los domingos – a raíz de la invitación formulada por el Celebrante, el Lector/Diácono nos invita a orar por varios grupos o necesidades seguido de un período de oración en silencio. Durante el silencio, cada uno puede particularizar la oración (por ejemplo, en nuestra Iglesia – por los misioneros, por la unidad, la renovación, por los enfermos y moribundos – un amigo que va a someterse a una cirugía, un pariente que se está muriendo). Entonces, el cantor nos guía en una respuesta cantada.

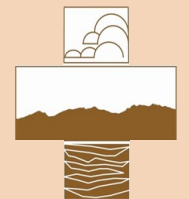
Estamos utilizando este patrón como una forma de establecer la Cuaresma fuera del Tiempo Ordinario, así como para conseguir acostumbrarnos al ritmo de esta fórmula en preparación para usarlo en su forma completa el Viernes Santo.

## This Week in Tucson /Esta Semana en Tucson

- **Alive in Christ:** Thursday, 14 March; 6:30 PM; Sacred Heart Church; 237-7060 or [www.tucsonccr.org](http://www.tucsonccr.org).
- **A Bohemian Night** benefits education of diocesan seminarians (*Noche Bohemia* a beneficio de la educación de los seminaristas): Friday/viernes, 15 March; 7 PM; St. Margaret Mary Alacoque Parish; 838-2531 o 622-0168.

## SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA ROMAN CATHOLIC PARISH-TUCSON SUNDAY, 10 MARCH 2019

VOLUME 72 NUMBER 10 EDITOR: PHYLLIS REID  
OFFICE HOURS: MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM  
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE: FRIDAY, 9 DAYS AHEAD OF  
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE





# Use your tax dollars to support Catholic education at ZERO cost to you!

It's easy to have a huge impact on a child's life without it costing you anything.

Find out how... 1) by using this flyer when you do your taxes or  
2) by taking this flyer to your tax preparer.


***There's still time!***

Make your gift to CTSO – up to \$2,213\* and \$1,107\* – by April 15th.

For more information, contact any of the CTSO schools  
or call us at (520) 838-2558 or mail your check to  
PO Box 31, Tucson, Arizona 85702.

\*Arizona now allows contributions up to \$2,213 for a couple filing jointly and \$1,107 for an individual as long as it doesn't exceed your tax liability. Contributions made in 2018 and up to April 15, 2019 may qualify for tax credits on your 2018 Arizona state return.



 Find us on  
Facebook

**(520) 838-2558 • [www.ctso-tucson.org](http://www.ctso-tucson.org)**



# A Quick Questions and Answers Guide to Arizona Tuition Tax Credits

## Q. Can I benefit from giving to CTSO?

### A1. Yes, you benefit if you have AZ tax liability.

Your AZ tax liability (your tax bill): \$1,250

Your tax credit to CTSO: -\$1,089

**Your new tax payment due to AZ is now only: \$161**

### A2. You benefit even if you get a refund.

Your AZ tax withholding: \$1,500

Your AZ tax liability (your tax bill): -\$1,250

Your AZ tax refund (what you overpaid): \$250

Your tax credit to CTSO: -\$1,089

**Your new AZ tax refund increases to: \$1,339**

*Examples assume single taxpayer with at least \$1,250 of AZ tax liability.*

School Tuition Organizations cannot award, restrict or reserve scholarships solely based on a donor's recommendation. Taxpayers may not claim a tax credit if the taxpayer agrees to swap donations with another taxpayer to benefit either taxpayer's own dependent. See your tax professional for guidance.

## Q. What if I don't yet know if I have any Arizona Tax liability for 2017?

### A. To get an idea, check your 2017 taxes.

If you filed:	Look at line:
AZ140	Line 46 ("subtotal of tax")
AZ140A	Line 21 ("amount of tax")
AZ140EZ	Line 9 ("amount of tax")
AZ 140PY	Line 58 ("subtotal of tax")

Write that amount here: \$ \_\_\_\_\_

**If you have ANY dollar amount on this line, you could have made a tax-credit gift at ZERO-COST to you.**



You can request that scholarship funds be directed to the following Catholic schools:

**TUCSON K-8**  
 Immaculate Heart Academy  
 Our Mother of Sorrows School  
 Santa Cruz School  
 San Xavier Mission School  
 Ss. Peter & Paul School  
 St. Ambrose School  
 St. Cyril of Alexandria School  
 St. Elizabeth Ann Seton School

**St. John the Evangelist School**  
 St. Joseph School

**TUCSON HIGH SCHOOLS**  
 Immaculate Heart High School  
 Salpointe Catholic High School  
 San Miguel Catholic High School  
 St. Augustine Catholic High School

**SIERRA VISTA**  
 All Saints Catholic School

**YUMA**  
 Immaculate Conception School  
 St. Francis of Assisi School  
 Yuma Catholic High School

**DOUGLAS**  
 Loretto School

**NOGALES**  
 Lourdes Catholic Elementary  
 Lourdes Catholic High School  
 Sacred Heart School

**CASA GRANDE**  
 St. Anthony of Padua School

**SAN CARLOS**  
 St. Charles Mission School

**ST. MICHAELS**  
 St. Michael Indian School

#### CONTRIBUTOR

First Name \_\_\_\_\_ MI \_\_\_\_\_

Last Name \_\_\_\_\_

Spouse's Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Parish Name \_\_\_\_\_

You anticipate filing your taxes:  Single or Filing Separately  Married Filing Jointly

Tax year for which this credit is intended: 20\_\_\_\_\_.

#### STATE-REQUIRED DISCLOSURE

Have you already contributed to a private school through another School Tuition Organization (STO) this year? (Does not include public school credits)

Yes, I have already given \$\_\_\_\_\_ to another STO for tax year 20\_\_\_\_\_.

No, this is my first contribution to any STO this year.

#### CONTRIBUTION

I recommend the following schools/amounts (see brochure for list of schools):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

Family Referral Plan ID# (if applicable): \_\_\_\_\_

General Fund/Schools with greatest need: \$ \_\_\_\_\_

#### PAYMENT INFORMATION

By check: Amount \$ \_\_\_\_\_ Check # \_\_\_\_\_ (Make payable to CTSO)

By credit card: Amount \$ \_\_\_\_\_  Visa  MasterCard  Discover  AMEX

Credit Card Number \_\_\_\_\_

Name on Card \_\_\_\_\_ Exp. Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**You can also contribute online at [www.ctso-tucson.org](http://www.ctso-tucson.org)**  
 Visit our website for easy monthly pay information and to learn about company matching gifts or process your contribution yourself.



## Pastoral Ministry Staff

**Fr. Ronald Oakham, O.Carm.**  
Pastor – Ext 105  
[pastor@stcyril.com](mailto:pastor@stcyril.com)

**Fr. Edgar López, O.Carm.**  
Parochial Vicar – Ext 111  
[elopez@stcyril.com](mailto:elopez@stcyril.com)

**Deacon Mario Aguirre**  
Ext 113  
[deaconmario@gmail.com](mailto:deaconmario@gmail.com)

**Deacon Niyibizi Shukurani**  
Ext 114  
[nshukurani@stcyril.com](mailto:nshukurani@stcyril.com)

**Br. Henry Cienfuegos, O.Carm.**  
Carmelite Intern – Ext 107  
[hchienfuegos@stcyril.com](mailto:hchienfuegos@stcyril.com)

**Mary Ann Gielow**  
Development Director – Ext 102  
[mgielow@stcyril.com](mailto:mgielow@stcyril.com)

**Sally Guerrero**  
Business Manager – Ext 118  
[sguerrero@stcyril.com](mailto:sguerrero@stcyril.com)

**Becki Jenkins**  
Faith Formation Director – Ext 104  
[faithformation@stcyril.com](mailto:faithformation@stcyril.com)

**Maria Luz Perdomo**  
Parish Secretary – Ext 120  
[mperdomo@stcyril.com](mailto:mperdomo@stcyril.com)

**Ken Whetton**  
Facilities Manager – Ext 110

**Ann Zeches**  
School Principal  
(520) 881-4240  
[annz@stcyril.com](mailto:annz@stcyril.com)

## St. Cyril of Alexandria Parish

[A Roman Catholic Parish]

Physical address: 1750 N. Swan Road, Tucson, AZ 85712  
Mail address: 4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

Served by



**Parish Center**  
(520) 795-1633

**Parish School**  
(520) 881-4240

[www.stcyrilchurch-tucson.org](http://www.stcyrilchurch-tucson.org)

### Sunday Masses

Saturday at 5:00 PM  
Sunday at 8:00 AM, 10:00 AM,  
1:00 PM (*Español*),  
7:00 PM (*Bilingual*)  
1<sup>st</sup> Sunday at 3:00 PM (*Polish*)  
3<sup>rd</sup> Sunday at 3:00 PM  
(with African Choir)

### Weekday Masses

8:00 AM Monday to Wednesday,  
Friday and Saturday  
5:00 PM Monday, Thursday  
and Friday  
6:30 PM Thursday (*Español*)  
2<sup>nd</sup> Thursday at 7:00 PM  
Misa Carismática (*Español*)

**Holy Day Eucharist:** Mass schedule published in the bulletin  
prior to each Holy Day or call (520) 795-1633 Ext 204

### Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM  
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)  
Friday by appointment only  
Closed Saturday and Sunday

### Infant Baptisms

Celebrated each month  
Preparation class offered 5 times during the year  
Registration required – (520) 795-1633  
Coordinators: Mary Ann Gielow (*English*) Ext 102  
Br. Henry Cienfuegos, O.Carm. (*Spanish*) Ext 107

### Reconciliation (Penance)

Saturdays 3:30 PM – 4:30 PM or by appointment (520) 795-1633  
(During Lent 3:00 PM – 4:30 PM)

### Marriage

Contact one of the priests at least 6 months before wedding

### Anointing of the Sick / Visiting the Sick

Parishioners wishing visit in the hospital or at their home (520) 795-1633

### Holy Hour and Day of Adoration

1<sup>st</sup> Friday of each month  
Holy Hour following 8:00 AM Mass  
Exposition of the Blessed Sacrament  
for adoration through the rest  
of the day until 9:00 PM

### Renovación Carismática

2<sup>o</sup> Jueves 7:00 PM – Misa  
Los otros Jueves 7:00 PM  
Oración Carismática

## Ministry Support Staff

**Martha Aguirre**  
Spanish Religious Education

**Dee Dee Gradillas**  
RCIA Director - Ext 115  
[dgradillas@stcyril.com](mailto:dgradillas@stcyril.com)

**Jorge Gramajo**  
1 PM Spanish Mass Choir  
[jgramajo@stcyril.com](mailto:jgramajo@stcyril.com)

**Victoria Kinghorn**  
Music Director – Ext 103  
[vkinghorn@stcyril.com](mailto:vkinghorn@stcyril.com)

**Phyllis Reid**  
Bulletin Editor – Ext 116  
[preid@stcyril.com](mailto:preid@stcyril.com)

**Eduardo Toral**  
Custodian

## Pastoral Council

To contact a member of the Council  
[pastoralcouncil@stcyril.com](mailto:pastoralcouncil@stcyril.com)

**Bea Anne Berg**

**Tim Brown (Secretary)**

**David Dongmo**

**Georgina Moreno (Chair)**

**Matt Shelor**

## St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor  
(520) 323-0021

## Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara  
Service Advisor  
(*English/Spanish Bilingual*)  
(520) 888-0860